

BLUJEWELAR®
ROUGH WORKWEAR

35X4522

16-515X4545

35X4522

16-515X4545

SV	ARBETSHANDSKAR
NO	ARBEIDSHANSKER
PL	RĘKAWICE ROBOCZE
EN	WORK GLOVES
DE	ARBEITSHANDSCHUHE
FI	TYÖKÄSINEET
FR	GANTS DE TRAVAIL
NL	WERKHANDSCHOENEN

Size/Rozmiar: 8
 Size range/
 Zakres rozmiarów: 8,10

Item no. 016229

Jula AB

www.jula.com

Box 363, SE-532 24 Skara

Made in Pakistan

Notified body/Jednostka notyfikowana No. 2777:
 SATRA Technology Europe Ltd Bracetown Business Park,
 Clonee, Dublin 15, Irland.



These gloves bears CE marking to demonstrate compliance with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment and meet the standards EN 420:2003+A1, EN 388:2016, EN 511:2006.

VARNING!/ADVARSEL! OSTRZEŻENIE!/WARNING!

VARNING! Handskar ska inte användas när det finns risk att fastna i rörliga delar i maskinen.

Handskarnas hållbarhet påverkas av hur handskarna används. Kontrollera alltid att handskarna är fria från skador före varje användning. Förvara handskarna i ett rent, torrt och ventilerat utrymme fritt från fukt, smuts, mögel och solljus. Lämna inte handskarna i förorenat skick om de ska återanvändas. Avlägsna så mycket som möjligt av eventuell förorening från handskarna. Kasseras i överensstämmelse med gällande lagstiftning. Det material som används är inte känt för att orsaka allergier. Om någon reaktion uppstår upphör användningen.

ADVARSEL! Hansker skal ikke benyttes når det er en risiko for sammenfiltring av bevegelige deler av maskinen.

Hanskens levetid kommer an på hvordan hanskene brukes. Kontroller før hver gangs bruk at hanskene ikke er skadet. Oppbevar hansken på et rent, tørt og ventilert sted uten fukt, smuss, mugg og sollys. Ikke lever inn hansker til gjenvinning i forurenset tilstand. Fjern så mye som mulig av eventuell forurensing fra hanskene etter bruk. Må kastes i henhold til gjeldende loverk. Materialene inneholder ingen kjente allergener. Ikke bruk produktet dersom det oppstår reaksjoner.

OSTRZEŻENIE! Rękawic nie należy używać gdy istnieje ryzyko zaplątania w ruchome element maszyny.

Trwałość rękawic zależy od sposobu ich używania. Przed każdym użyciem sprawdź, czy rękawice nie są uszkodzone. Rękawice należy przechowywać w czystym, suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu, gdzie nie ulegną zawilgoceniu, zabrudzeniu ani działaniu pleśni czy światła słonecznego. Jeśli chcesz użyć rękawic ponownie, nie odkładaj ich bez oczyszczenia. Po użyciu postaraj się je jak najlepiej wyczyścić. Rękawice należy przekazywać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Nie zauważono, aby wykorzystane materiały wywoływały alergię. W razie wystąpienia reakcji alergicznej proszę zaprzestać stosowania.

WARNING! Gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machine.

The durability of the gloves depends on how they are used. Always check that the gloves are in good condition before using them. Keep the gloves in a clean, dry and ventilated place, free from moisture, dirt, mould and sunlight. Do not leave the gloves in contaminated condition if they are going to be reused. Remove as much as possible of any contamination from the gloves after using them. Dispose of in accordance with current legislation. The materials used are not known to cause allergies. If any reaction occurs discontinue use.

WARNING!/ VAROITUS! ATTENTION!/ WAARSCHUWING!

WARNING! Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass sie sich in beweglichen Teilen der Maschine verfangen.

Die Haltbarkeit der Handschuhe wird durch die Verwendung der Handschuhe beeinflusst.

Handschuhe vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen prüfen. Bewahren Sie die Handschuhe an einem sauberen, trockenen und belüfteten Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Schmutz, Schimmel und Sonnenlicht ist. Handschuhe nicht verschmutzt lassen, wenn sie wiederverwendet werden sollen. Entfernen Sie alle Verunreinigungen von den Handschuhen so weit wie möglich. Entsorgen Sie die Handschuhe gemäß den geltenden Gesetzen. Es ist nicht bekannt, dass das verwendete Material Allergien verursacht. Wenn eine Reaktion auftritt, bitte die Verwendung einstellen.

VAROITUS! Käsineitä ei pidä käyttää, jos on olemassa vaara, että ne jäävät kiinni koneen liikkuviin osiin.

Käsineiden kestävyys vaikuttaa niiden käyttötapa.

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei ne eivät ole vahingoittuneet. Säilytä käsineet puhtaassa, kuivassa ja tuuletetussa tilassa, jossa ei ole kosteutta, likaa, hometta eikä auringonvaloa. Älä jätä käsineitä likaisiksi, jos niitä aiotaan käyttää uudelleen. Poista käsineistä mahdollisimman paljon likaa. Hävitetään voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Käytetyn materiaalin ei tiedetä aiheuttavan allergioita. Jos reaktioita ilmenee, lopeta käyttö.

ATTENTION ! Les gants ne doivent pas être utilisés s'il existe un risque de coincement dans des parties mobiles de la machine.

La durabilité des gants est affectée par la manière dont ils sont utilisés. Avant chaque utilisation, vérifiez toujours que les gants ne sont pas endommagés. Rangez les gants dans un endroit propre, sec et ventilé, sans humidité, souillures, moisissures et abrité du soleil. Ne gardez pas les gants souillés s'ils doivent être réutilisés. Éliminez autant que possible les souillures éventuelles des gants. Mettez au rebut conformément à la législation en vigueur. La matière utilisée n'est pas connue pour être allergène. En cas de réaction, arrêtez de les porter.

WAARSCHUWING! Er mogen geen handschoenen worden gebruikt bij het risico van vastraken in bewegende delen van de machine.

De duurzaamheid van de handschoenen hangt mede af van hoe ze worden gebruikt.

Controleer voor gebruik altijd of de handschoenen vrij zijn van schade. Bewaar de handschoenen in een schone, droge, geventileerde en vochtvrije ruimte, zonder vuil, schimmel en uit de zon. Laat de handschoenen niet liggen zonder ze schoon te maken als ze opnieuw moeten worden gebruikt. Verwijder eventuele verontreinigingen zo veel mogelijk van de handschoenen. Gooi ze weg in overeenstemming met geldende wetgeving. Het gebruikte materiaal veroorzaakt voor zover bekend geen allergische reacties. Stop met het gebruik als er zich een reactie voordoet.



EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / EU SANDVÄRSGERKLÄRING /
 DECLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU VALASTUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS / DÉCLARATION
 DE CONFORMITÉ / EU CONFORMITÄTVERKLÄRUNG

Item number / Artikelnummer / Artikelnnummer / Numer artykułu / Artikelnnummer / Tuotenumero / Numéro de référence / Artikelnummer

016226, 016228

BLUEWEAR® 

Jula AB, Box 363, SE-632 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. / Detta försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Diese Übereinstimmenserklärung ist erteilt unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers. / Tämä tuote on CE-merkitty valmistajan yksinomaan vastuulla. / La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant. / Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

HI-VIS WORK GLOVE COW / ARBETSHANDSKE HI-VIS MÖT / ARBEIDSHANSKE HI-VIS OKSE / REK.ROBL HI-VIS
 SK.BYDL. / HI-VIS-ARBETSHANDSCHUH KUH / HUOBBOTYÖKÄSINE LEHMÄNÄÄKKÄ / GANTS DE TRAVAIL
 HAUTE VISIBILITE BOVIN / HI-VIS KODIENHANDSCHOEN

Size 8, 10

Conforms to the following directives, regulations and standards. / Överensstämmer med följande direktiv, förordningar och standarder. / Er i
 samsvar med följande direktiv, förordning og standarder. / Säädgöme i samþykkingum dyregildisra, reglugáfa i hönnunni. / Entspricht den
 folgenden Richtlinien, Vorschriften und Normen. / Seutavien direktiivien, asetusten ja standardien mukaisesti. / Conforme aux directives,
 règlements et normes suivants. / Vloobst aan de volgende richtlijnen, voorschriften en normen.

Directive/Regulation	Harmonised standard
PPF (EU) 2016/426	EN 420:2002+A1, EN 388:2016, EN 611:2008 Cat II

EN 388:2016



3 1 2 1 X

EN 611:2008



X 1 X

<p>This PPF is identical to the PPF which is subject of the type examination certificate for Signaturanordningen in identical text and form as filed for EU registration in Data personale armonizzate in identical text and form as filed with Technical File, armonizzate in:</p> <p>Denne PPF er identisk med den PPF der er genstand for typeeksaminationsbeholdningen i identisk tekst og form som er indsendt til EU-registrering i Identiske personlige harmoniserede data i identisk tekst og form som er indsendt til Teknisk fil.</p> <p>Denne PPF er identisk med den PPF der er genstand for typeeksaminationsbeholdningen i identisk tekst og form som er indsendt til EU-registrering i Identiske personlige harmoniserede data i identisk tekst og form som er indsendt til Teknisk fil.</p> <p>Das PPF ist identisch mit dem PPF, das Gegenstand der Typenprüfung ist, in identischer Text- und Form wie eingereicht für die EU-Registrierung. Die PPF ist identisch mit den PPF, die Gegenstand der Typenprüfung sind, in identischer Text- und Form wie eingereicht für die EU-Registrierung. Identische persönliche harmonisierte Daten in identischer Text- und Form wie eingereicht für die EU-Registrierung.</p>	<p>2777/12336-03/01-01</p>
<p>Name and address of the notified body (notified) Nomen og adressa til den utvalgte meldte instans Nomen i adressa ogvængdarinstansinnar Nomen und/Anschrift der benannten Instanz Nomen und Adresse von der benannten unabhängigen Instanz</p>	<p>SATRA Technology Europe Ltd Bracktown Business Park, Clonsilla, Dublin 15, Ireland Notified Body No: 2777</p>

This product was CE marked in year. / Produkten CE-merkes år. / Dette produkt ble CE-merket dette året. / Wzrostł oznakowany znakem
 CE w roku. / Dieses Produkt erhielt die CE-Kennzeichnung im Jahr. / Tämä tuote on CE-merkitty vuonna. / Ce produit a reçu le marquage CE
 en. / Dit product werd CE-geïmarkeerd in het jaar: 21

Skara 2021-10-15

Maria Silhonen Grahn
 BUSINESS AREA MANAGER

Användbar livslängd

Vid korrekt förvaring ändras inte produktens mekaniska egenskaper efter tillverkningsdatum.

Den användbara livslängden kan inte specificeras, utan beror på användning och på att produkten används endast för avsett ändamål.

Foreldet

Ved riktig oppbevaring vil ikke produktets mekaniske egenskaper ved produksjonsdato forringes.

Hanskens levetid kan ikke spesifiseres. Levetiden vil avhenge av bruk, og det er brukers ansvar å forvise seg om at hansken er egnet til tiltenkt bruk.

Starzenie się

W prawidłowo przechowywanej rękawicy nie wystąpią zmiany właściwości mechanicznych od daty produkcji.

Nie można określić czasu eksploatacji, ponieważ zależy on od zastosowania. Użytkownik ma obowiązek dopilnować, aby rękawica była używana zgodnie z przeznaczeniem.

Obsolescence

When stored properly, will not suffer changes in the mechanical properties from the date of manufacture.

Service life cannot be specified and depends on application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

Nutzungsdauer

Die ordnungsgemäße Lagerung verändert die mechanischen Eigenschaften des Produkts nach dem Herstellungsdatum nicht.

Die Nutzungsdauer kann nicht angegeben werden, sondern hängt von der Verwendung und der Nutzung des Produkts nur für den vorgesehenen Zweck ab.

Käyttöikä

Oikein varastoituna tuotteen mekaaniset ominaisuudet eivät muutu valmistuspäivän jälkeen.

Käyttöikää ei voida määritellä, vaan se riippuu käytöstä ja siitä, että tuotetta käytetään vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen.

Durée de vie utile

S'il est stocké correctement, les caractéristiques mécaniques du produit ne devraient pas changer après sa date de fabrication.

La durée de vie utile ne peut pas être spécifiée, car elle dépend de l'usage et de l'utilisation conforme à l'objectif prévu.

Nuttige levensduur

Als het artikel op de juiste manier wordt bewaard, veranderen de mechanische eigenschappen niet na de fabricagedatum.

De nuttige levensduur kan niet worden gespecificeerd, maar hangt af van het gebruik en of het artikel uitsluitend voor het beoogde doel wordt gebruikt.

EN 388:2016



Testad på handskens handflata/Testet på handskens
håndflate/Przetestowano na dłoni rękawicy/Tested on glo-
ves palm/Getestet an der Handfläche des Handschuhs/
Testattu käsineen kämmenpuolella/Testé au niveau de la
paume/ Getest op de handpalm van de handschoen

3 1 2 1 X

Nötningsresistens/Abrasjonmotstand/
Odporność na ścieranie/Abrasion resistance/
Abriebsfestigkeit/ Hankauskestävyys/
Résistance à l'abrasion/ Slijtvast
(1-4)

Skärresistens (Coup Test)Kuttmotstand (Coup
Test)Odporność na rozcięcie (Coup Test)Blade
cut resistance (Coup Test) Schneidwiderstand
(Coup-Test) Leikkauskestävyys (Coup-testi)
Résistance à la coupure (Coup Test)
Snijbestendig (Coup Test)
(1-5)

Rivresistens/Rivmotstand/Odporność na
rozerwanie/Tear resistance/Reißfestigkeit/
Repäisyvastus/Résistance à la déchirure/
Scheurbestendigheid
(1-4)

Punkteringsresistens/Punkteringsmotstand/
Odporność na przebicie/Puncture resistance/
Durchstichfestigkeit/Läpäisyvastus/Résistance
au poinçonnage/Prikbestendig
(1-4)

Skärresistens (TDM-100 test)
Kuttmotstand (TDM-100 test)
Odporność na rozcięcie (TDM-100 test)
Cut resistance (TDM-100 test)
Schneidwiderstand (TDM-100-Test)
Leikkauskestävyys (TDM-100-testi)
Résistance à la coupure (test TM-100)
Snijbestendig (TDM-100 test)
(A-F)

- X Produkten har inte bedömts med avseende på denna egenskap.
- X Produkt ikke vurdert for denne egenskapen.
- X Produkt nie został poddany ocenie pod kątem tej właściwości.
- X Product not assessed for this property.
- X Das Produkt wurde für diese Funktion nicht bewertet.
- X Tuotetta ei ole arvioitu tämän ominaisuuden osalta.
- XLes caractéristiques du produit n'ont pas été évaluées.
- X Het artikel is niet beoordeeld op deze eigenschap.

EN 511:2006



X 1 X

Konvektionskyla/Konveksjonskjøling/
Zimno konwekcyjne/Convective cold/
Konvektionskälte/ Konvektiokylmä/ Froid
par convection/ Convectiekoelte
(1-4)

Kontaktkyla/Kontaktkjøling/Zimno kontaktowe/
Contact cold/ Kontaktkälte/ Kosketuskylmä/
Froid de contact/ Contactkoelte
(1-4)

Förmåga att motstå vatten (5 min)
Motstandsdyktighet mot vann (5 min)
Zdolność do powstrzymania wody (5 min)
Water penetration (5 min)
Beständighet gegen Wasser (5 Min.)
Vedenkestävyys (5 min)
Capacité de résistance à l'eau (5 min)
Vermogen om water tegen te houden (5 min)
(0-1)*

*

0=

SV Vattenpenetration efter 5 min.

*

1=

Ingen vattenpenetration
efter 5 min.

NO Varngjennomtrengning
etter 5 min.

Ingen varngjennomtrengning
etter 5 min.

PL Przenikanie wody po 5 min.

Bez przenikania wody po 5 min.

EN Water penetration after 5 min.

No water penetration after 5 min.

DE Wasserdurchdringung nach 5 Min.

Kein Wassereintritt nach 5 Min.

FI Veden tunkeutuminen 5 minuutin
kuluttua.

Ei veden tunkeutumista 5 minuutin
kuluttua.

FR Pénétration d'eau au bout
de 5 min.

Aucune pénétration d'eau au
bout de 5 min.

NL Waterdoordringing na 5 min.

Geen waterdoordringing na 5 min.

X Produkten har inte bedömts med avseende på denna egenskap.

X Produkt ikke vurdert for denne egenskapen.

X Produkt nie został poddany ocenie pod kątem tej właściwości.

X Product not assessed for this property.

X Das Produkt wurde für diese Funktion nicht bewertet.

X Tuotetta ei ole arvioitu tämän ominaisuuden osalta.

X Les caractéristiques du produit n'ont pas été évaluées.

X Het artikel is niet beoordeeld op deze eigenschap.